

Dziennik Urzędowy

L 226

Unii Europejskiej



Wydanie polskie

Legislacja

Tom 57

30 lipca 2014

Spis treści

II Akty o charakterze nieustawodawczym

UMOWY MIĘDZYNARODOWE

- ★ Informacje na temat podpisania i tymczasowego stosowania protokołu ustalającego uprawnień do połowów i rekompensatę finansową przewidziane w Umowie o partnerstwie w sprawie połowów między Unią Europejską a Demokratyczną Republiką Wysp Świętego Tomasza i Książęcej 1

ROZPORZĄDZENIA

- ★ Rozporządzenie Rady (UE) nr 825/2014 z dnia 30 lipca 2014 r. zmieniające rozporządzenie (UE) nr 692/2014 w sprawie ograniczeń dotyczących przywozu do Unii towarów pochodzących z Krymu lub Sewastopola, w odpowiedzi na bezprawne przyłączenie Krymu i Sewastopola 2
- ★ Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) nr 826/2014 z dnia 30 lipca 2014 r. dotyczące wykonania rozporządzenia (UE) nr 269/2014 w sprawie środków ograniczających w związku z działaniami podważającymi integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy lub im zagrażającymi 16

DECYZJE

- ★ Decyzja Rady 2014/507/WPZiB z dnia 30 lipca 2014 r. zmieniająca decyzję 2014/386/WPZiB w sprawie ograniczeń dotyczących towarów pochodzących z Krymu lub Sewastopola, w odpowiedzi na bezprawne przyłączenie Krymu i Sewastopola 20
- ★ Decyzja Rady 2014/508/WPZiB z dnia 30 lipca 2014 r. zmieniająca decyzję 2014/145/WPZiB w sprawie środków ograniczających w związku z działaniami podważającymi integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy lub im zagrażającymi 23

PL

Akty, których tytuły wydrukowano zwykłą czcionką, odnoszą się do bieżącego zarządzania sprawami rolnictwa i generalnie zachowują ważność przez określony czas.

Tytuły wszystkich innych aktów poprzedza gwiazdka, a drukuje się je czcionką pogrubioną.

II

(Akty o charakterze nieustawodawczym)

UMOWY MIĘDZYNARODOWE

Informacje na temat podpisania i tymczasowego stosowania protokołu ustalającego uprawnienia do połowów i rekompensatę finansową przewidziane w Umowie o partnerstwie w sprawie połowów między Unią Europejską a Demokratyczną Republiką Wysp Świętego Tomasza i Książęcej

Unia Europejska i Demokratyczna Republika Wysp Świętego Tomasza i Książęcej podpisały w dniu 23 maja 2014 r. w Brukseli protokół ustalający uprawnienia do połowów i rekompensatę finansową przewidziane w Umowie o partnerstwie w sprawie połowów między Unią Europejską a Demokratyczną Republiką Wysp Świętego Tomasza i Książęcej.

W związku z powyższym protokół ten jest tymczasowo stosowany — zgodnie z jego art. 14 — od dnia 23 maja 2014 r.

ROZPORZĄDZENIA

ROZPORZĄDZENIE RADY (UE) NR 825/2014

z dnia 30 lipca 2014 r.

zmieniające rozporządzenie (UE) nr 692/2014 w sprawie ograniczeń dotyczących przywozu do Unii towarów pochodzących z Krymu lub Sewastopola, w odpowiedzi na bezprawne przyłączenie Krymu i Sewastopola

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 215,

uwzględniając decyzję Rady 2014/386/WPZiB z dnia 23 czerwca 2014 r. w sprawie środków ograniczających w odpowiedzi na bezprawne przyłączenie Krymu i Sewastopola ⁽¹⁾,

uwzględniając wspólny wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa oraz Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie Rady (UE) nr 692/2014 ⁽²⁾ nadaje skuteczność pewnym środkom przewidzianym w decyzji 2014/386/WPZiB, w szczególności ograniczeniom dotyczącym towarów pochodzących z Krymu lub Sewastopola oraz udzielania, bezpośrednio lub pośrednio, finansowania lub pomocy finansowej, jak również ubezpieczenia i reasekuracji, mających związek z przywozem takich towarów, w odpowiedzi na bezprawne przyłączenie Krymu i Sewastopola.
- (2) W dniu 30 lipca 2014 r. Rada przyjęła decyzję 2014/507/WPZiB ⁽³⁾, która zmienia decyzję 2014/386/WPZiB w celu wprowadzenia zakazu dotyczącego nowych inwestycji związanych z infrastrukturą w sektorach transportu, telekomunikacji, energii i eksploatacji zasobów naturalnych na Krymie i w Sewastopolu, a także zakazu wywozu kluczowego sprzętu i kluczowych technologii związanych z tymi sektorami.
- (3) Środki te wchodzą w zakres Traktatu, a zatem do ich wdrożenia konieczne jest podjęcie działań regulacyjnych na szczeblu Unii, w szczególności w celu zapewnienia jednolitego stosowania tych środków we wszystkich państwach członkowskich.
- (4) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (UE) nr 692/2014.
- (5) W celu zapewnienia skuteczności środków ustanowionych w niniejszym rozporządzeniu powinno ono wejść w życie w trybie natychmiastowym,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (UE) nr 692/2014 wprowadza się następujące zmiany:

1) tytuł otrzymuje brzmienie:

„Rozporządzenie Rady (UE) nr 692/2014 z dnia 23 czerwca 2014 r. w sprawie środków ograniczających w odpowiedzi na bezprawne przyłączenie Krymu i Sewastopola”;

⁽¹⁾ Dz.U. L 183 z 24.6.2014, s. 70.

⁽²⁾ Rozporządzenie Rady (UE) nr 692/2014 z dnia 23 czerwca 2014 r. w sprawie ograniczeń dotyczących przywozu do Unii towarów pochodzących z Krymu lub Sewastopola, w odpowiedzi na bezprawne przyłączenie Krymu i Sewastopola (Dz.U. L 183 z 24.6.2014, s. 9).

⁽³⁾ Decyzja Rady 2014/507/WPZiB z dnia 30 lipca 2014 r. zmieniająca decyzję 2014/386/WPZiB w sprawie ograniczeń dotyczących towarów pochodzących z Krymu lub Sewastopola, w odpowiedzi na bezprawne przyłączenie Krymu i Sewastopola (zob. s. 20 niniejszego Dziennika Urzędowego).

2) w art. 1 dodaje się litery w brzmieniu:

„f) »usługi pośrednictwa« oznaczają:

- (i) negocjowanie lub zawieranie transakcji zakupu, sprzedaży lub dostawy towarów i technologii lub usług finansowych i technicznych, w tym z państwa trzeciego do któregośkolwiek innego państwa trzeciego; lub
- (ii) sprzedaż lub zakup towarów i technologii lub usług finansowych i technicznych, w tym w przypadku gdy znajdują się one w państwach trzecich, w celu ich przekazania do innego państwa trzeciego;

g) »pomoc techniczna« oznacza wszelkie wsparcie techniczne związane z naprawami, pracami rozwojowymi, produkcją, montażem, testowaniem, konserwacją lub wszelką inną obsługą techniczną, mogące przyjmować formy takie, jak instruktaż, doradztwo, szkolenia, przekazanie praktycznej wiedzy lub umiejętności lub usługi konsultingowe; pomoc techniczna obejmuje werbalne formy pomocy.”;

3) dodaje się artykuły w brzmieniu:

„Artykuł 2a

1. Zabrania się:

- a) przyznawania jakichkolwiek pożyczek lub kredytów specjalnie związanych z tworzeniem, nabywaniem lub rozwijaniem infrastruktury w sektorach transportu, telekomunikacji lub energii na Krymie lub w Sewastopolu;
- b) nabywania lub zwiększania udziałów, w tym nabywania w całości oraz nabywania akcji lub papierów wartościowych o charakterze udziałowym, w przedsiębiorstwach z siedzibą na Krymie lub w Sewastopolu, które są zaangażowane w tworzenie, nabywanie lub rozwijanie infrastruktury w sektorach transportu, telekomunikacji lub energii na Krymie lub w Sewastopolu;
- c) tworzenia spółek joint venture związanych z tworzeniem, nabywaniem lub rozwijaniem infrastruktury w sektorach transportu, telekomunikacji lub energii na Krymie lub w Sewastopolu.

2. Zabrania się:

- a) przyznawania jakichkolwiek pożyczek lub kredytów specjalnie związanych z eksploatacją ropy naftowej, gazu lub zasobów mineralnych na Krymie lub w Sewastopolu;
- b) nabywania lub zwiększania udziałów, w tym nabywania w całości takich przedsiębiorstw oraz nabywania akcji lub papierów wartościowych o charakterze udziałowym, w przedsiębiorstwach z siedzibą na Krymie lub w Sewastopolu, które są zaangażowane w eksploatację ropy naftowej, gazu lub zasobów mineralnych na Krymie lub w Sewastopolu;
- c) tworzenia spółek joint venture związanych z eksploatacją ropy naftowej, gazu lub zasobów mineralnych na Krymie lub w Sewastopolu.

3. Do celów niniejszego artykułu i art. 2b stosuje się następujące definicje:

- a) »zasoby mineralne« to zasoby wymienione w załączniku II;
- b) »eksploatacja« oznacza poszukiwanie, badanie, wydobywanie, rafinację ropy naftowej, gazu i zasobów mineralnych i gospodarowanie nimi oraz świadczenie związanych z tym usług geologicznych, ale nie obejmuje konserwacji do celów zapewnienia bezpieczeństwa istniejącej infrastruktury;
- c) »rafinacja« oznacza przetwarzanie, obróbkę i przygotowanie do sprzedaży.

Artykuł 2b

Zabrania się świadczenia, bezpośrednio lub pośrednio, pomocy technicznej, usług pośrednictwa związanych z działaniami inwestycyjnymi, o których mowa w art. 2a.

Artykuł 2c

1. Zabrania się sprzedaży, dostawy, transferu, wywozu, w sposób bezpośredni lub pośredni, kluczowego sprzętu i kluczowych technologii wymienionych w załączniku III, jakiegokolwiek osobie fizycznej lub prawnej, podmiotowi lub organowi na Krymie lub w Sewastopolu lub do wykorzystania na Krymie lub w Sewastopolu.

2. Załącznik III wymienia kluczowy sprzęt i kluczowe technologie związane z tworzeniem, nabywaniem lub rozwijaniem infrastruktury w następujących sektorach:

- a) transport;
- b) telekomunikacja;
- c) energia;
- d) eksploatacja ropy naftowej, gazu i zasobów mineralnych na Krymie lub w Sewastopolu.

3. Zabrania się:

- a) świadczenia, bezpośrednio lub pośrednio, pomocy technicznej lub usług pośrednictwa związanych z kluczowym sprzętem i kluczowymi technologiami wymienionymi w załączniku III lub związanych z dostarczaniem, wytwarzaniem, konserwacją i użytkowaniem towarów wymienionych w załączniku III, jakiegokolwiek osobie fizycznej lub prawnej, podmiotowi lub organowi na Krymie lub w Sewastopolu lub do wykorzystania na Krymie lub w Sewastopolu; oraz
- b) zapewniania finansowania lub świadczenia pomocy finansowej, bezpośrednio lub pośrednio, w odniesieniu do kluczowego sprzętu i kluczowych technologii wymienionych w załączniku III, jakiegokolwiek osobie fizycznej lub prawnej, podmiotowi lub organowi na Krymie lub w Sewastopolu lub do wykorzystania na Krymie lub w Sewastopolu.

4. Zabrania się świadomego lub umyślnego udziału w działaniach, których celem lub skutkiem jest obejście zakazów, o których mowa w ust. 1 i 3.

5. Zakazy w ust. 1 i 3 nie mają zastosowania do wykonywania, do dnia 28 października 2014 r., transakcji wymaganych przez umowy handlowe zawarte przed dniem 30 lipca 2014 r. dotyczących kluczowego sprzętu lub kluczowych technologii wymienionych w załączniku III lub przez umowy dodatkowe niezbędne do wykonania takich umów, pod warunkiem, że osoby fizyczne lub prawne, podmioty lub organy zamierzające przeprowadzić takie transakcje lub udzielić pomocy w związku z takimi transakcjami, z wyprzedzeniem co najmniej 10 dni roboczych powiadomiły o tej transakcji lub pomocy właściwy organ państwa członkowskiego, w którym mają siedzibę.

Artykuł 2d

Art. 2a i 2b nie mają zastosowania do udzielania pożyczek lub kredytów, zwiększania udziałów w spółkach joint venture lub tworzenia takich spółek, jeżeli spełniono następujące warunki:

- a) transakcji wymaga umowa lub porozumienie zawarte przed dniem 30 lipca 2014 r.; oraz
 - b) właściwy organ został powiadomiony z wyprzedzeniem co najmniej 10 dni roboczych.”;
- 4) załącznik do rozporządzenia (UE) nr 692/2014 otrzymuje tytuł „Załącznik I”; dodaje się załączniki II i III zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 30 lipca 2014 r.

W imieniu Rady
S. GOZI
Przewodniczący

ZAŁĄCZNIK

„ZAŁĄCZNIK II

Zasoby mineralne, o których mowa w art. 2a:

Kod CN	Opis produktu
2501 00 10	Woda morska i roztwory soli
2501 00 31	Sól do przeróbki chemicznej (oddzielenie Na od Cl) do produkcji pozostałych produktów
2501 00 51	Sole denaturowane lub do innych celów przemysłowych (włącznie z oczyszczaniem), innych niż konserwowanie lub przygotowanie artykułów spożywczych dla ludzi i zwierząt
2501 00 99	Sól i czysty chlorek sodu, nawet w roztworze wodnym lub zawierająca dodatek środków zapobiegających zbrylaniu lub środków zapewniających dobrą sypkość (z wyjątkiem soli kuchennej, soli do przeróbki chemicznej (oddzielenie Na od Cl), soli denaturowanej i soli do innych celów przemysłowych)
2502 00 00	Piryty żelazowe niewyprażone
2503 00	Siarka wszystkich rodzajów, z wyjątkiem siarki sublimowanej, strąconej i koloidalnej
2504	Grafit naturalny
2505	Piaski naturalne wszystkich rodzajów, nawet barwione, inne niż piaski metalonośne objęte działem 26
2506	Kwarc (inny niż piasek naturalny); kwarcyt, nawet wstępnie obrobiony lub tylko pocięty przez piłowanie lub inaczej, na bloki lub płyty o kształcie prostokątnym (włączając kwadratowy)
2507 00	Kaolin i pozostałe gliny kaolinowe, nawet kalcynowane
2508	Pozostałe gliny (z wyjątkiem ilów porowatych objętych pozycją 6806), andaluzyt, cyjanit i sylimanit, nawet kalcynowane; mullit; ziemie szamotowe lub dynasowe
2509 00 00	Kreda
2510	Naturalne fosforany wapnia, naturalne fosforany glinu-wapnia, kreda naturalna i fosforanowa
2511	Naturalny siarczan baru (baryt); naturalny węglan baru (witeryt), nawet kalcynowany, inny niż tlenek baru objęty pozycją 2816
2512 00 00	Skały krzemionkowe kopalne (na przykład ziemia okrzemkowa, trypla i diatomit) i podobne ziemie krzemionkowe, nawet kalcynowane, o pozornej gęstości 1 lub mniejszej
2513	Pumeks; szmergiel; naturalny korund, naturalny granat i pozostałe naturalne materiały ściernie, nawet poddane obróbce cieplnej
2514 00 00	Łupek, nawet wstępnie obrobiony lub tylko pocięty przez piłowanie lub inaczej na bloki lub płyty o kształcie prostokątnym (włączając kwadratowy)
2515	Marmur, trawertyn, ekausyna i pozostałe wapienne kamienie pomnikowe lub budowlane, o pozornej gęstości 2,5 lub większej, oraz alabaster, nawet wstępnie obrobione lub tylko pocięte, przez piłowanie lub inaczej, na bloki lub płyty o kształcie prostokątnym (włączając kwadratowy)

Kod CN	Opis produktu
2516	Granit, porfir, bazalt, piaskowiec i pozostałe kamienie pomnikowe lub budowlane, nawet wstępnie obrobione lub tylko pocięte, przez piłowanie lub inaczej, na bloki lub płyty o kształcie prostokątnym (włączając kwadratowy)
2517	Otoczaki, żwir, kamień pokruszony lub rozłupany, w rodzaju zwykle stosowanych jako kruszywo do betonu, jako tłuczeń drogowy lub do podsypki torów kolejowych lub inne kruszywo, gruby żwir i krzemień, nawet poddane obróbce cieplnej; makadam z żużla, popiołów odlewniczych lub podobnych odpadów przemysłowych, nawet zawierający materiały wymienione w pierwszej części pozycji; makadam smołowany; granulki, odłamki i proszek kamieni objętych pozycją 2515 lub 2516, nawet poddane obróbce cieplnej
2518	Dolomit, nawet kalcynowany lub spiekany, włączając dolomit wstępnie obrobiony lub tylko pocięty przez piłowanie lub w inny sposób, na bloki lub płyty o kształcie prostokątnym (włączając kwadratowy); dolomitowa masa ogniotrwała do ubijania
2519 00 00	Naturalny węglan magnezu (magnezyt); magnezja topiona; magnezja całkowicie wypalona (spiekana), nawet zawierająca małe ilości innych tlenków dodanych przed spiekaniem; pozostały tlenek magnezu, nawet czysty
2520	Gips; anhydryt; spoiwa gipsowe (składające się z gipsu kalcynowanego lub siarczanu wapnia), nawet barwione, zawierające lub nie małe ilości przyspieszaczy lub opóźniaczy
2521 00 00	Topnik wapniowy; wapień i pozostały kamień wapienny, w rodzaju stosowanych do produkcji wapna lub cementu
2522	Wapno palone, wapno gaszone i wapno hydrauliczne, inne niż tlenek wapnia i wodorotlenek wapnia, objęte pozycją 2825
2523	Cement portlandzki, cement glinowy, cement żużlowy, cement anhydrytowy i podobne cementy hydrauliczne, nawet barwione lub w postaci klinkieru
2524	Azbest
2525	Mika, włącznie z odławkami; odpadki miki
2526	Steatyt naturalny, nawet wstępnie obrobiony lub tylko pocięty przez piłowanie lub inaczej, na bloki lub płyty o kształcie prostokątnym (włączając kwadratowy); talk
2528 00 00	Naturalne borany i ich koncentraty (nawet kalcynowane), z wyłączeniem boranów wyodrębnionych z naturalnych solanek; naturalny kwas borowy zawierający nie więcej niż 85 % H_3BO_3 , w przeliczeniu na suchą masę
2529	Skaleń; leucyt; nefelin i sjenit nefelinowy; fluoryt
2530	Substancje mineralne, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone
2601	Rudy i koncentraty żelaza, włącznie z wyprażonymi pirytami żelazowymi
2602 00 00	Rudy i koncentraty manganu, włączając żelazonośne rudy i koncentraty manganu o zawartości manganu 20 % lub większej, w przeliczeniu na suchą masę
2603 00 00	Rudy i koncentraty miedzi
2604 00 00	Rudy i koncentraty niklu
2605 00 00	Rudy i koncentraty kobaltu
2606 00 00	Rudy i koncentraty glinu
2607 00 00	Rudy i koncentraty ołowiu

Kod CN	Opis produktu
2608 00 00	Rudy i koncentraty cynku
2609 00 00	Rudy i koncentraty cyny
2610 00 00	Rudy i koncentraty chromu
2611 00 00	Rudy i koncentraty wolframu
2612	Rudy i koncentraty uranu lub toru
2613	Rudy i koncentraty molibdenu
2614 00 00	Rudy i koncentraty tytanu
2615	Rudy i koncentraty niobu, tantalumu, wanadu i cyrkonu
2616	Rudy i koncentraty metali szlachetnych
2617	Pozostałe rudy i koncentraty
2618 00 00	Żużel granulowany (piasek żużlowy) z produkcji żeliwa lub stali
2619 00	Żużel (inny niż żużel granulowany), zgorzeliny i pozostałe odpady z produkcji żeliwa lub stali
2620	Żużel, popiół i pozostałości (inne niż z produkcji żeliwa lub stali) zawierające metale, arsen lub ich związki
2621	Pozostały żużel i popiół, włączając popiół z wodorostów morskich (brunatnic); popiół i pozostałości spopielenia odpadów komunalnych
2701	Węgiel; brykiety, brykietki i podobne paliwa stałe wytwarzane z węgla
2702	Węgiel brunatny (lignit), nawet aglomerowany, z wyłączeniem gagatu
2703 00 00	Torf (włącznie z odpadkami torfowymi), nawet aglomerowany
2704 00	Koks i półkoks, z węgla, węgla brunatnego (lignitu) lub torfu, nawet aglomerowany; węgiel retortowy
2705 00 00	Gaz węglowy, gaz wodny, gaz generatorowy i podobne gazy, inne niż gaz ziemny (mokry) i pozostałe węglowodory gazowe
2706 00 00	Smoła destylowana z węgla, z węgla brunatnego (lignitu) lub z torfu oraz pozostałe smoły mineralne, nawet odwodnione lub częściowo destylowane, włącznie ze smołami odzyskanymi
2707	Oleje i pozostałe produkty destylacji wysokotemperaturowej smoły węglowej; podobne produkty, w których masa składników aromatycznych jest większa niż składników niearomatycznych
2708	Pak i koks pakowy, otrzymywane ze smoły węglowej lub z pozostałych smół mineralnych
2709 00	Oleje ropy naftowej i oleje otrzymywane z minerałów bitumicznych, surowe
2710	Oleje ropy naftowej i oleje otrzymywane z minerałów bitumicznych, inne niż surowe; preparaty gdzie indziej niewymienione ani niewłączone, zawierające w masie 70 % lub więcej olejów ropy naftowej lub olejów otrzymywanych z minerałów bitumicznych, mając na uwadze, że oleje stanowią składniki zasadnicze preparatów; oleje odpadowe

Kod CN	Opis produktu
2711	Gaz ziemny (mokry) i pozostałe węglowodory gazowe
2712	Wazelina; parafina, wosk mikrokrystaliczny, gacz parafinowy, ozokeryt, wosk montanowy, wosk torfowy, pozostałe woski mineralne i podobne produkty otrzymywane w drodze syntezy lub innych procesów, nawet barwione
2713	Koks naftowy, bitum naftowy oraz inne pozostałości olejów ropy naftowej lub olejów otrzymywanych z minerałów bitumicznych
2714	Bitum i asfalt, naturalne; łupek bitumiczny lub naftowy i piaski bitumiczne; asfaltyty i skały asfaltowe
2715 00 00	Mieszanki bitumiczne na bazie naturalnego asfaltu, naturalnego bitumu, bitumu naftowego, smoły mineralnej lub mineralnego paku smołowego (na przykład masy uszczelniające bitumiczne, fluksy)
2716 00 00	Energia elektryczna
2801	Fluor, chlor, brom i jod
2802 00 00	Siarka, sublimowana lub strącona; siarka koloidalna
2803 00 00	Węgiel (sadze oraz inne postacie węgla, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone)
2804	Wodór, gazy szlachetne i pozostałe niemetale
2805	Metale alkaliczne lub metale ziem alkalicznych; metale ziem rzadkich, skand i itr, nawet ich mieszaniny lub stopy; rtęć
2806	Chlorowodór (kwas chlorowodorowy); kwas chlorosulfonowy
2807 00 00	Kwas siarkowy; oleum
2808 00 00	Kwas azotowy; mieszaniny nitrujące
2809	Pentatlenek difosforu; kwas fosforowy; kwasy polifosforowe, nawet niezdefiniowane chemicznie
2810 00	Tlenki boru; kwasy borowe
2811	Pozostałe kwasy nieorganiczne i pozostałe nieorganiczne związki tlenowe niemetali
2812	Halogenki i tlenohalogenki niemetali
2813	Siarczki niemetali; techniczny trisiarczek fosforu
2814	Amoniak, bezwodny lub w roztworze wodnym
2815	Wodorotlenek sodu (soda kaustyczna); wodorotlenek potasu (potaż żrący); nadtlenuki sodu lub potasu
2816	Wodorotlenek i nadtlenuk magnezu; tlenki, wodorotlenki i nadtlenuki strontu lub baru
2817 00 00	Tlenek cynku; nadtlenuk cynku
2818	Elektrokorund (korund sztuczny), nawet niezdefiniowany chemicznie; tlenek glinu; wodorotlenek glinu
2819	Tlenki i wodorotlenki chromu

Kod CN	Opis produktu
2820	Tlenki manganu
2821	Tlenki i wodorotlenki żelaza; pigmenty mineralne zawierające 70 % masy lub więcej związanego żelaza w przeliczeniu na Fe_2O_3
2822 00 00	Tlenki i wodorotlenki kobaltu; techniczne tlenki kobaltu
2823 00 00	Tlenki tytanu
2824	Tlenki ołowiu; minia ołowiana i minia pomarańczowa
2825	Hydrazyna i hydroksyloamina i ich sole nieorganiczne; pozostałe zasady nieorganiczne; tlenki, wodorotlenki i nadtlenki pozostałych metali
2826	Fluorki; fluorokrzemiany, fluorogliniany i pozostałe złożone sole fluorowe
2827	Chlorki, tlenochlorki i chlorki zasadowe; bromki i tlenobromki; jodki i tlenojodki
2828	Podchloryny (chlorany (I)); techniczny podchloryn wapnia; chloryny; podbrominy
2829	Chlorany i nadchlorany; bromiany i nadbromiany; jodany i nadjodany
2830	Siarczki; polisiarczki, nawet niezdefiniowane chemicznie
2831	Ditioniny i sulfoksylany
2832	Siarczyny; tiosiarczany
2833	Siarczany; ałuny; nadtlenosiarczany (nadsiarczany)
2834	Azotyny; azotany
2835	Podfosforyny (fosforany I), fosforyny (fosforany III) i fosforany; polifosforany, nawet niezdefiniowane chemicznie
2836	Węglany; nadtlenowęglany (nadwęglany); techniczny węglan amonu zawierający karbaminian amonu
2837	Cyjanki, tlenocyjanki i cyjanki złożone
2839	Krzemiany; techniczne krzemiany metali alkalicznych
2840	Borany; nadtlenoborany (nadbtorany)
2841	Sole tlenowych lub nadtlenowych kwasów metalicznych
2842	Pozostałe sole kwasów nieorganicznych lub nadtlenokwasów (włącznie z glinkokrzemianami, nawet niezdefiniowanymi chemicznie), inne niż azydki
2843	Koloidy metali szlachetnych; nieorganiczne lub organiczne związki metali szlachetnych, nawet niezdefiniowane chemicznie; amalgamaty metali szlachetnych
2844	Promieniotwórcze pierwiastki chemiczne i izotopy promieniotwórcze (włącznie z rozszczepialnymi lub paliworodnymi pierwiastkami chemicznymi i izotopami) oraz ich związki; mieszaniny i pozostałości zawierające te produkty

Kod CN	Opis produktu
2845	Izotopy, inne niż objęte pozycją 2844; związki nieorganiczne lub organiczne takich izotopów, nawet niezdefiniowane chemicznie
2846	Związki nieorganiczne lub organiczne metali ziem rzadkich, itru i skandu lub mieszanin tych metali
2847 00 00	Nadtlenek wodoru, nawet zestalony mocznikiem
2848 00 00	Fosforki, nawet niezdefiniowane chemicznie, z wyłączeniem żelazofosforu
2849	Węgliki, nawet niezdefiniowane chemicznie
2850 00	Wodorki, azotki, azydki, krzemki i borki, nawet niezdefiniowane chemicznie, inne niż związki, które są również węglkami objętymi pozycją 2849
2852	Nieorganiczne lub organiczne związki rtęci, nawet niezdefiniowane chemicznie, z wyłączeniem amalgamatów
2853 00	Pozostałe związki nieorganiczne (włącznie z wodą destylowaną lub wodą do pomiarów przewodnictwa oraz wodą o podobnej czystości); ciekłe powietrze (nawet pozbawione gazów szlachetnych); sprężone powietrze; amalgamaty, inne niż amalgamaty metali szlachetnych
2901	Węglowodory alifatyczne
2902	Węglowodory cykliczne
2903	Fluorowcowane pochodne węglowodorów
2904	Sulfonowane, nitrowane lub nitrozowane pochodne węglowodorów, nawet fluorowcowane
2905	Alkohole alifatyczne i ich fluorowcowane, sulfonowane, nitrowane lub nitrozowane pochodne
2906	Alkohole cykliczne i ich fluorowcowane, sulfonowane, nitrowane lub nitrozowane pochodne
2907	Fenole; fenoloalkohole
2908	Fluorowcowane, sulfonowane, nitrowane lub nitrozowane pochodne fenoli lub fenoloalkoholi
2909	Etery, eteroalkohole, eterofenole, eteroalkoholofenole, nadtlenki alkoholowe, nadtlenki eterowe, nadtlenki ketonowe (nawet niezdefiniowane chemicznie) oraz ich fluorowcowane, sulfonowane, nitrowane lub nitrozowane pochodne
2910	Epoksydy, epoksyalkohole, epoksyfenole i epoksyetery, z pierścieniem trójczłonowym oraz ich fluorowcowane, sulfonowane, nitrowane lub nitrozowane pochodne
2911 00 00	Acetale i półacetale, nawet z inną tlenową grupą funkcyjną oraz ich fluorowcowane, sulfonowane, nitrowane lub nitrozowane pochodne
2912	Aldehydy, nawet z inną tlenową grupą funkcyjną; cykliczne polimery aldehydów; paraformaldehyd:
2913 00 00	Fluorowcowane, sulfonowane, nitrowane lub nitrozowane pochodne produktów objętych pozycją 2912

Kod CN	Opis produktu
2914	Ketony i chinony, nawet z inną tlenową grupą funkcyjną, oraz ich fluorowcowane, sulfonowane, nitrowane lub nitrozowane pochodne
2915	Nasycone alifatyczne kwasy monokarboksylowe i ich bezwodniki, halogenki, nadtlarki i nadtlarkokwasy; ich fluorowcowane, sulfonowane, nitrowane lub nitrozowane pochodne
2916	Nienasycone alifatyczne kwasy monokarboksylowe, cykliczne kwasy monokarboksylowe, ich bezwodniki, halogenki, nadtlarki i nadtlarkokwasy; ich fluorowcowane, sulfonowane, nitrowane lub nitrozowane pochodne
2917	Kwasy polikarboksylowe, ich bezwodniki, halogenki, nadtlarki i nadtlarkokwasy; ich fluorowcowane, sulfonowane, nitrowane lub nitrozowane pochodne
2918	Kwasy karboksylowe z dodatkową tlenową grupą funkcyjną oraz ich bezwodniki, halogenki, nadtlarki i nadtlarkokwasy; ich fluorowcowane, sulfonowane, nitrowane lub nitrozowane pochodne
2919	Estry fosforowe i ich sole, włącznie z fosforanami kwasu mlekowego; ich fluorowcowane, sulfonowane, nitrowane lub nitrozowane pochodne
2920	Estry pozostałych kwasów nieorganicznych niemetalu (z wyłączeniem estrów halogenków wodoru) i ich sole; ich fluorowcowane, sulfonowane, nitrowane lub nitrozowane pochodne
2921	Związki z aminową grupą funkcyjną
2922	Związki aminowe z tlenową grupą funkcyjną
2923	Czwartorzędowe sole amoniowe i wodorotlenki; lecytyny i pozostałe fosfoaminolipidy, nawet niezdefiniowane chemicznie
2924	Związki z karboksamidową grupą funkcyjną; związki z amidową grupą funkcyjną kwasu węglowego
2925	Związki z karboksimidową grupą funkcyjną (włącznie z sacharyną i jej solami) oraz związki z iminową grupą funkcyjną
2926	Związki z nitrylową grupą funkcyjną
2927 00 00	Diazo-, azo- lub azoksy- związki
2928 00	Pochodne organiczne hydrazyny lub hydroksyloaminy
2929	Związki z inną azotową grupą funkcyjną
2930	Organiczne związki siarki
2931	Pozostałe związki organiczno-nieorganiczne
2932	Związki heterocykliczne tylko z heteroatomem(-ami) tlenu
2933	Związki heterocykliczne tylko z heteroatomem(-ami) azotu
2934	Kwasy nukleinowe i ich sole, nawet niezdefiniowane chemicznie; pozostałe związki heterocykliczne
2935 00	Sulfonamidy
7106	Srebro (włącznie ze srebrem pokrytym złotem lub platyną), w stanie surowym lub półproduktu, lub w postaci proszku
7107 00 00	Metale nieszlachetne posrebrzane, nieobrobione inaczej niż do stanu półproduktu

Kod CN	Opis produktu
7108	Złoto (włącznie ze złotem platynowanym) w stanie surowym lub półproduktu, lub w postaci proszku
7109 00 00	Metale nieszlachetne lub srebro, połączane, nieobrobione inaczej niż do stanu półproduktu
7110	Platyna, w stanie surowym lub półproduktu, lub w postaci proszku
7111 00 00	Metale nieszlachetne, srebro lub złoto, platynowane, nieobrobione inaczej niż do stanu półproduktu
7112	Odpady i złom metali szlachetnych lub metali platerowanych metalami szlachetnymi; pozostałe odpady zawierające metale szlachetne lub związki metali szlachetnych, w rodzaju stosowanych zasadniczo do odzyskiwania metali szlachetnych
7201	Surówka i surówka zwierciadlista, w gąskach, blokach lub pozostałych pierwotnych postaciach
7202	Żelazostopy
7203	Wyroby zawierające żelazo otrzymywane przez bezpośrednie odtlenianie rudy żelaza i pozostałych gąbczastych wyrobów zawierających żelazo, w bryłach, granulkach lub w podobnych postaciach; żelazo o minimalnej czystości 99,94 % masy, w bryłach, granulkach lub w podobnych postaciach
7204	Odpady i złom żeliwa i stali; wlewki do przetopienia z żeliwa lub stali
7205	Surówka, surówka zwierciadlista, żeliwo lub stal, w postaci granulek lub proszku
7206	Żeliwo i stal niestopowa w postaci wlewków lub w pozostałych formach pierwotnych (z wyłączeniem żelaza objętego pozycją 7203)
7401 00 00	Kamienie miedziowe; miedź cementacyjna (miedź wytrącona)
7402 00 00	Miedź nierafinowana; anody miedziane do rafinacji elektrolitycznej
7403	Miedź rafinowana i stopy miedzi, nieobrobione plastycznie
7404 00	Odpady miedzi i złom
7405 00 00	Stopy wstępne miedzi
7406	Proszki i płatki miedzi
7501	Kamienie niklowe, spieki tlenku niklu oraz pozostałe produkty pośrednie hutnictwa niklu
7502	Nikiel nieobrobiony plastycznie
7503 00	Odpady niklu i złom
7504 00 00	Proszki i płatki niklu
7601	Aluminium nieobrobione plastycznie
7602 00	Odpady aluminium i złom
7603	Proszki i płatki aluminium
7801	Ołów nieobrobiony plastycznie

Kod CN	Opis produktu
7802 00 00	Odpady ołowiu i złom
ex 7804	Proszki i płatki ołowiu
7901	Cynk nieobrobiony plastycznie
7902 00 00	Odpady cynku i złom
7903	Pył cynkowy, proszki i płatki cynku
8001	Cyna nieobrobiona plastycznie
8002 00 00	Odpady cyny i złom
ex 8101	Wolfram, włączając odpady i złom (z wyłączeniem półproduktów i produktów końcowych)
ex 8102	Molibden, włączając odpady i złom (z wyłączeniem półproduktów i produktów końcowych)
ex 8103	Tantal, włączając odpady i złom (z wyłączeniem półproduktów i produktów końcowych)
ex 8104	Magnez, włączając odpady i złom (z wyłączeniem półproduktów i produktów końcowych)
ex 8105	Kobalt, włączając odpady i złom (z wyłączeniem półproduktów i produktów końcowych)
ex 8106 00	Bizmut, włączając odpady i złom (z wyłączeniem półproduktów i produktów końcowych)
ex 8107	Kadm, włączając odpady i złom (z wyłączeniem półproduktów i produktów końcowych)
ex 8108	Tytan, włączając odpady i złom (z wyłączeniem półproduktów i produktów końcowych)
ex 8109	Cyrkon, włączając odpady i złom (z wyłączeniem półproduktów i produktów końcowych)
ex 8110	Antymon, włączając odpady i złom (z wyłączeniem półproduktów i produktów końcowych)
ex 8111 00	Mangan, włączając odpady i złom (z wyłączeniem półproduktów i produktów końcowych)
ex 8112	Beryl, chrom, german, wanad, gal, hafn, ind, niob, ren i tal, włączając odpady i złom (z wyłączeniem półproduktów i produktów końcowych)
ex 8113 00	Cermetale, włączając odpady i złom (z wyłączeniem półproduktów i produktów końcowych)

ZAŁĄCZNIK III

Kluczowy sprzęt i kluczowe technologie związane z tworzeniem, nabywaniem lub rozwijaniem infrastruktury na Krymie i w Sewastopolu, o których mowa w art. 2c:

Kod CN	Opis produktu
7304 11 00	RURY PRZEWODOWE, W RODZAJU STOSOWANYCH DO RUROCIĄGÓW ROPY NAFTOWEJ LUB GAZU, BEZ SZWU, ZE STALI NIERDZEWNEJ
7304 19 10	RURY PRZEWODOWE, W RODZAJU STOSOWANYCH DO RUROCIĄGÓW ROPY NAFTOWEJ LUB GAZU, BEZ SZWU, ŻELAZNE LUB ZE STALI, O ŚREDNICY ZEWNĘTRZNEJ NIEPRZEKRACZAJĄCEJ 168,3 MM (Z WYJĄTKIEM WYROBÓW ZE STALI NIERDZEWNEJ LUB ŻELIWA)

Kod CN	Opis produktu
7304 19 30	RURY PRZEWODOWE, W RODZAJU STOSOWANYCH DO RUROCIĄGÓW ROPY NAFTOWEJ LUB GAZU, BEZ SZWU, ŻELAZNE LUB ZE STALI, O ŚREDNICY ZEWNĘTRZNEJ PRZEKRACZAJĄCEJ 168,3 MM, ALE NIEPRZEKRACZAJĄCEJ 406,4 MM (Z WYJĄTKIEM WYROBÓW ZE STALI NIERDZEWNEJ LUB ŻELIWA)
7304 19 90	RURY PRZEWODOWE, W RODZAJU STOSOWANYCH DO RUROCIĄGÓW ROPY NAFTOWEJ LUB GAZU, BEZ SZWU, ŻELAZNE LUB ZE STALI, O ŚREDNICY ZEWNĘTRZNEJ PRZEKRACZAJĄCEJ 406,4 MM (Z WYJĄTKIEM WYROBÓW ZE STALI NIERDZEWNEJ LUB ŻELIWA)
7304 22 00	RURA PŁUCZKOWA ZE STALI NIERDZEWNEJ, BEZ SZWU, W RODZAJU STOSOWANYCH DO WIERCEŃ ROPY NAFTOWEJ LUB GAZU
7304 23 00	RURA PŁUCZKOWA ŻELAZNA LUB ZE STALI, BEZ SZWU, W RODZAJU STOSOWANYCH DO WIERCEŃ ROPY NAFTOWEJ LUB GAZU (Z WYJĄTKIEM WYROBÓW ZE STALI NIERDZEWNEJ LUB ŻELIWA)
7304 24 00	RURY OKŁADZINOWE I PRZEWODY RUROWE ZE STALI NIERDZEWNEJ, BEZ SZWU, W RODZAJU STOSOWANYCH DO WIERCEŃ ROPY NAFTOWEJ LUB GAZU
7304 29 10	RURY OKŁADZINOWE I PRZEWODY RUROWE ŻELAZNE LUB ZE STALI, BEZ SZWU, W RODZAJU STOSOWANYCH DO WIERCEŃ ROPY NAFTOWEJ LUB GAZU, O ŚREDNICY ZEWNĘTRZNEJ NIEPRZEKRACZAJĄCEJ 168,3 MM (Z WYJĄTKIEM WYROBÓW Z ŻELIWA)
7304 29 30	RURY OKŁADZINOWE I PRZEWODY RUROWE ŻELAZNE LUB ZE STALI, BEZ SZWU, W RODZAJU STOSOWANYCH DO WIERCEŃ ROPY NAFTOWEJ LUB GAZU, O ŚREDNICY ZEWNĘTRZNEJ PRZEKRACZAJĄCEJ 168,3 MM, ALE NIEPRZEKRACZAJĄCEJ 406,4 MM (Z WYJĄTKIEM WYROBÓW Z ŻELIWA)
7304 29 90	RURY OKŁADZINOWE I PRZEWODY RUROWE ŻELAZNE LUB ZE STALI, BEZ SZWU, W RODZAJU STOSOWANYCH DO WIERCEŃ ROPY NAFTOWEJ LUB GAZU, O ŚREDNICY ZEWNĘTRZNEJ PRZEKRACZAJĄCEJ 406,4 MM (Z WYJĄTKIEM WYROBÓW Z ŻELIWA)
7305 11 00	RURY PRZEWODOWE, W RODZAJU STOSOWANYCH DO RUROCIĄGÓW ROPY NAFTOWEJ LUB GAZU, O PRZEKROJU POPRZECZNYM W KSZTAŁCIE KOŁA, KTÓRYCH ZEWNĘTRZNA ŚREDNICA PRZEKRACZA 406,4 MM, Z ŻELIWA LUB STALI, SPAWANE WZDŁUŻNIE ŁUKIEM KRYTYM
7305 12 00	RURY PRZEWODOWE, W RODZAJU STOSOWANYCH DO RUROCIĄGÓW ROPY NAFTOWEJ LUB GAZU, O PRZEKROJU POPRZECZNYM W KSZTAŁCIE KOŁA, KTÓRYCH ZEWNĘTRZNA ŚREDNICA PRZEKRACZA 406,4 MM, Z ŻELIWA LUB STALI, SPAWANE WZDŁUŻNIE (Z WYJĄTKIEM WYROBÓW SPAWANYCH WZDŁUŻNIE ŁUKIEM KRYTYM)
7305 19 00	RURY PRZEWODOWE, W RODZAJU STOSOWANYCH DO RUROCIĄGÓW ROPY NAFTOWEJ LUB GAZU, O PRZEKROJU POPRZECZNYM W KSZTAŁCIE KOŁA, KTÓRYCH ZEWNĘTRZNA ŚREDNICA PRZEKRACZA 406,4 MM, Z WYROBÓW WALCOWANYCH PŁASKICH Z ŻELIWA LUB STALI (Z WYJĄTKIEM WYROBÓW SPAWANYCH WZDŁUŻNIE)
7305 20 00	RURY OKŁADZINOWE, W RODZAJU STOSOWANYCH DO WIERCEŃ PRZY POSZUKIWANIU ROPY NAFTOWEJ LUB GAZU, O PRZEKROJU POPRZECZNYM W KSZTAŁCIE KOŁA, KTÓRYCH ZEWNĘTRZNA ŚREDNICA PRZEKRACZA 406,4 MM, Z WYROBÓW WALCOWANYCH PŁASKICH Z ŻELIWA LUB STALI
7306 11	RURY PRZEWODOWE, W RODZAJU STOSOWANYCH DO RUROCIĄGÓW ROPY NAFTOWEJ LUB GAZU, SPAWANE, Z WYROBÓW WALCOWANYCH PŁASKICH ZE STALI NIERDZEWNEJ, O ŚREDNICY ZEWNĘTRZNEJ NIEPRZEKRACZAJĄCEJ 406,4 MM
7306 19	RURY PRZEWODOWE, W RODZAJU STOSOWANYCH DO RUROCIĄGÓW ROPY NAFTOWEJ LUB GAZU, Z WYROBÓW WALCOWANYCH PŁASKICH ŻELAZNYCH LUB ZE STALI, O ŚREDNICY ZEWNĘTRZNEJ NIEPRZEKRACZAJĄCEJ 406,4 MM (Z WYJĄTKIEM WYROBÓW ZE STALI NIERDZEWNEJ LUB ŻELIWA)

Kod CN	Opis produktu
7306 21	RURY OKŁADZINOWE I PRZEWODY RUROWE, W RODZAJU STOSOWANYCH DO WIERCEŃ ROPY NAFTOWEJ LUB GAZU, SPAWANE, Z WYROBÓW WALCOWANYCH PŁASKICH ZE STALI NIERDZEWNEJ, O ŚREDNICY ZEWNĘTRZNEJ NIEPRZEKRACZAJĄCEJ 406,4 MM
7306 29	RURY OKŁADZINOWE I PRZEWODY RUROWE, W RODZAJU STOSOWANYCH DO WIERCEŃ ROPY NAFTOWEJ LUB GAZU, SPAWANE, Z WYROBÓW WALCOWANYCH PŁASKICH ŻELAZNYCH LUB ZE STALI, O ŚREDNICY ZEWNĘTRZNEJ NIEPRZEKRACZAJĄCEJ 406,4 MM (Z WYJĄTKIEM WYROBÓW ZE STALI NIERDZEWNEJ LUB ŻELIWA)
ex 7311 00	POJEMNIKI NA SPRĘŻONY LUB SKROPLONY GAZ, Z ŻELIWA LUB ZE STALI (Z WYJĄTKIEM POJEMNIKÓW SPECJALNIE SKONSTRUOWANYCH LUB WYPOSAŻONYCH DO PRZEWOZU JEDNYM LUB WIĘCEJ RODZAJAMI TRANSPORTU)
8207 13 00	NARZĘDZIA DO WIERCENIA W KAMIENIU LUB DO WIERCEŃ ZIEMNYCH, WYMIENNE, Z CZĘŚCIĄ ROBOCZĄ ZE SPIEKANYCH WĘGLIKÓW METALI LUB CERMETALI
8207 19 10	NARZĘDZIA DO WIERCENIA W KAMIENIU LUB DO WIERCEŃ ZIEMNYCH, WYMIENNE, Z CZĘŚCIĄ ROBOCZĄ Z DIAMENTU LUB Z DIAMENTÓW SPIEKANYCH
8413 50	POMPY WYPOROWE-TŁOKOWE DO CIECZY, NAPĘDZANE MECHANICZNIE (Z WYJĄTKIEM TYCH OBJĘTYCH PODPOZYCJĄ 8413 11 I 8413 19, POMP PALIWA, OLEJU LUB CHŁODZIWA DO TŁOKOWYCH SILNIKÓW SPALINOWYCH I POMP DO BETONU)
8413 60	OBROTOWE POMPY WYPOROWE DO CIECZY, NAPĘDZANE MECHANICZNIE (Z WYJĄTKIEM OBJĘTYCH PODPOZYCJĄ 8413 11 I 8413 19 I POMP PALIWA, OLEJU LUB CHŁODZIWA DO TŁOKOWYCH SILNIKÓW SPALINOWYCH)
8413 82 00	PODNOŚNIKI DO CIECZY (Z WYJĄTKIEM POMP)
8413 92 00	CZĘŚCI PODNOŚNIKÓW DO CIECZY, GDZIE INDZIEJ NIESKLASYFIKOWANE
8430 49 00	MASZYNY DO WIERCEŃ LUB DO GŁĘBIENIA SZYBÓW, DO WIERCENIA ZIEMI LUB WYDOBYWANIA MINERAŁÓW LUB RUD; BEZ WŁASNEGO NAPĘDU I NIEHYDRAULICZNE (Z WYJĄTKIEM MASZYN DO DRAŻENIA TUNELI I RĘCZNIE STEROWANYCH NARZĘDZI)
8431 39 00	URZĄDZENIA OBJĘTE POZYCJĄ 8428, GDZIE INDZIEJ NIESKLASYFIKOWANE
8431 43 00	CZĘŚCI MASZYN DO WIERCEŃ LUB DO GŁĘBIENIA SZYBÓW OBJĘTYCH PODPOZYCJĄ 8430 41 LUB 8430 49, GDZIE INDZIEJ NIESKLASYFIKOWANE
8431 49	URZĄDZENIA OBJĘTE POZYCJĄ 8426, 8429 I 8430, GDZIE INDZIEJ NIESKLASYFIKOWANE
8479 89 97	URZĄDZENIA, APARATURA I URZĄDZENIA MECHANICZNE, GDZIE INDZIEJ NIESKLASYFIKOWANE
8705 20 00	SAMOJEZDNE WIEŻE WIERTNICZE
8905 20 00	PLATFORMY WIERTNICZE LUB PRODUKCYJNE, PŁYWAJĄCE LUB PODWODNE
8905 90 10	PEŁNOMORSKIE LATARNIOWCE, STATKI POŻARNICZE, POGŁĘBIARKI, DŹWIGI PŁYWAJĄCE I POZOSTAŁE JEDNOSTKI PŁYWAJĄCE, KTÓRYCH ZDOLNOŚĆ ŻEGLUGOWA MA DRUGORZĘDNE ZNACZENIE WOBEC ICH PODSTAWOWEJ FUNKCJI (Z WYJĄTKIEM POGŁĘBIAREK, PLATFORM WIERTNICZYCH LUB PRODUKCYJNYCH, PŁYWAJĄCYCH LUB PODWODNYCH; STATKÓW RYBACKICH I OKRĘTÓW WOJENNYCH)

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE RADY (UE) NR 826/2014**z dnia 30 lipca 2014 r.****dotyczące wykonania rozporządzenia (UE) nr 269/2014 w sprawie środków ograniczających w związku z działaniami podważającymi integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy lub im zagrażającymi**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (UE) nr 269/2014 z dnia 17 marca 2014 r. sprawie środków ograniczających w odniesieniu do działań podważających integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy lub im zagrażających⁽¹⁾, w szczególności jego art. 14 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 17 marca 2014 r. Rada przyjęła rozporządzenie (UE) nr 269/2014.
- (2) Zważywszy na powagę sytuacji na Ukrainie Rada uważa, że do wykazu osób fizycznych i prawnych, podmiotów i organów objętych środkami ograniczającymi zamieszczonego w załączniku I do rozporządzenia (UE) nr 269/2014, należy dodać kolejne osoby i podmioty.
- (3) Należy zatem odpowiednio zmienić załącznik I do rozporządzenia (UE) nr 269/2014,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Do wykazu zamieszczonego w załączniku I do rozporządzenia (UE) nr 269/2014 dodaje się osoby i podmioty wymienione w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

*Artykuł 2*Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 30 lipca 2014 r.

W imieniu Rady
S. GOZI
Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 78 z 17.3.2014, s. 6.

ZAŁĄCZNIK

WYKAZ OSÓB I PODMIOTÓW, O KTÓRYCH MOWA W ART. 1

I. Osoby

	Imię i nazwisko	Dane identyfikacyjne	Uzasadnienie	Data umieszczenia w wykazie
1.	Alexey Alexeyevich GROMOV Алексе́й Алексе́евич Гро́мов	ur.: 31.5.1960 r. w Zagorsku (Sergiew Posad)	Jako pierwszy zastępca szefa kancelarii prezydenckiej jest odpowiedzialny za wydawanie rosyjskim ośrodkom medialnym poleceń nakazujących przyjmowanie linii sprzyjającej separatystom na Ukrainie i aneksji Krymu, a tym samym za wspieranie destabilizacji wschodniej Ukrainy i aneksji Krymu.	30.7.2014
2.	Oksana TCHIGRINA Океана Чигрина		Rzecznik prasowy tzw. „rządu” tzw. „Ługańskiej Republiki Ludowej”; wypowiadała się i składała oświadczenia usprawiedliwiające m.in. zestrzelenie ukraińskiego samolotu wojskowego, branie zakładników i działania bojowe nielegalnych uzbrojonych grup prowadzące do podważania integralności terytorialnej, suwerenności i jedności Ukrainy.	30.7.2014
3.	Boris LITVÍNOV Борис Литвинов		Od 22 lipca przewodniczący tzw. „Rady Najwyższej” tzw. „Donieckiej Republiki Ludowej”; współtworzył założenia polityczne i brał udział w organizacji bezprawnego referendum, które doprowadziło do proklamowania tzw. „Donieckiej Republiki Ludowej”, co stanowiło naruszenie integralności terytorialnej, suwerenności i jedności Ukrainy.	30.7.2014
4.	Serhey ABISOV Сергей Валимович Абисов	ur.: 27.11.1967 r.	W dniu 5 maja 2014 r. przyjął z rąk prezydenta Rosji mianowanie na tzw. „ministra spraw wewnętrznych Republiki Krymu” (dekret nr 301); swoimi działaniami w charakterze tzw. „ministra spraw wewnętrznych” podważa integralność terytorialną, suwerenność i jedność Ukrainy.	30.7.2014
5.	Arkady Romanovich ROTENBERG Арка́дий Рома́нович Ротенбе́рг	ur.: 15.12.1951 r. w Leningradzie (Sankt Petersburg)	Arkady Romanovich ROTENBERG od dawna jest znajomym prezydenta Putina i byłym partnerem sparringowym w dzudo. Dorobił się majątku w trakcie kadencji prezydenta Putina. Był traktowany w uprzywilejowany sposób przez rosyjskich decydentów przy przyznawaniu dużych kontraktów przez rosyjskie państwo lub przedsiębiorstwa państwowe. Jego przedsiębiorstwom przyznano w szczególności kilka wysoce lukratywnych kontraktów w ramach przygotowań do igrzysk olimpijskich w Soczi. Jest jednym z głównych udziałowców Giprottransmstu, przedsiębiorstwa, które w drodze zamówienia publicznego otrzymało od rosyjskiego przedsiębiorstwa państwowego kontrakt na przeprowadzenie studium wykonalności budowy mostu z Rosji do bezprawnie zaanektowanej Autonomicznej Republiki Krymu, umacniając tym samym jej integrację z Federacją Rosyjską, co z kolei jeszcze bardziej podważa integralność terytorialną Ukrainy.	30.7.2014

	Imię i nazwisko	Dane identyfikacyjne	Uzasadnienie	Data umieszczenia w wykazie
6.	Konstantin Valerevich MALOFEEV Константин Валерьевич Малюфеев	ur.: 03.7.1974 r. w miejscowości Pusz-kino	<p>Wiadomym jest, że Konstantin Valerevich MALOFEEV jest ściśle powiązany z ukraińskimi separatystami we wschodniej Ukrainie i na Krymie. Jest byłym pracodawcą Aleksandra Borodaja, tzw. „premiera” tzw. „Donieckiej Republiki Ludowej”; spotykał się z Siergiejem Aksjonowem, tzw. „premierem” tzw. „Republiki Krymu”, w trakcie procesu aneksji Krymu. Rząd Ukrainy wszczął dochodzenie karne w sprawie rzekomego wsparcia materialnego i finansowego na rzecz separatystów.</p> <p>Ponadto wydał on kilka oświadczeń publicznych wspierających aneksję Krymu i włączenie Ukrainy do Rosji, w szczególności stwierdził w czerwcu 2014 r., że „nie można włączyć całej Ukrainy do Rosji. Być może wschodnią (Ukrainę).” .</p> <p>A zatem Malofeev swoimi działaniami wspiera destabilizację wschodniej Ukrainy.</p>	30.7.2014
7.	Yuriy Valentinovich KOVALCHUK Юрий Валентинович Ковальчук	ur. 25.7.1951 r. w Leningradzie (St Petersburg)	<p>Yuriy Valentinovich KOVALCHUK jest długoletnim znajomym prezydenta Władimira Putina. Jest współzałożycielem tzw. Ozero Dacha, spółdzielni skupiającej wokół prezydenta Putina grupę wpływowych osób.</p> <p>Wykorzystuje powiązania z rosyjskimi decydentami. Jest przewodniczącym i największym akcjonariuszem Bank Rossiya (w 2013 r. należało do niego około 38 % akcji), który uznawany jest za osobisty bank najwyższych urzędników Federacji Rosyjskiej. Od momentu bezprawnej aneksji Krymu, Bank Rossiya otworzył swoje oddziały na Krymie i w Sewastopolu, umacniając tym samym ich integrację z Federacją Rosyjską.</p> <p>Ponadto Bank Rossiya posiada istotne udziały w National Media Group, która z kolei kontroluje stacje telewizyjne aktywnie wspierające politykę rządu rosyjskiego polegającą na destabilizowaniu Ukrainy.</p>	30.7.2014
8.	Nikolay Terentievich SHAMALOV Николай Терентьевич Шамалов	ur.: 24.1.1950 r.	<p>Nikolay Terentievich SHAMALOV jest długoletnim znajomym prezydenta Władimira Putina. Jest współzałożycielem tzw. Ozero Dacha, spółdzielni skupiającej wokół prezydenta Putina grupę wpływowych osób.</p> <p>Wykorzystuje powiązania z rosyjskimi decydentami. Jest drugim największym akcjonariuszem Bank Rossiya (w 2013 r. należało do niego około 10 % akcji), który uznawany jest za osobisty bank najwyższych urzędników Federacji Rosyjskiej. Od momentu bezprawnej aneksji Krymu, Bank Rossiya otworzył swoje oddziały na Krymie i w Sewastopolu, umacniając tym samym ich integrację z Federacją Rosyjską.</p> <p>Ponadto Bank Rossiya posiada istotne udziały w National Media Group, która z kolei kontroluje stacje telewizyjne aktywnie wspierające politykę rządu rosyjskiego polegającą na destabilizowaniu Ukrainy.</p>	30.7.2014

Podmioty

	Nazwa	Dane identyfikacyjne	Uzasadnienie	Data umieszczenia w wykazie
1.	JOINT-STOCK COMPANY CONCERN ALMAZ-ANTEY (alias ALMAZ-ANTEY CORP; alias ALMAZ-ANTEY DEFENSE CORPORATION; alias ALMAZ-ANTEY JSC) ОАО «Концерн ПВО „Алмаз-Антей”»	41 ul.Vereiskaya, Moscow 121471, Russia; strona internetowa:almazantey.ru; adres mailowy: antey@almaz-antey.ru	Almaz-Antei jest rosyjskim przedsiębiorstwem państwowym. Produkuje broń przeciwlotniczą, w tym pociski ziemia-powietrze, które dostarcza armii rosyjskiej. Władze rosyjskie dostarczają broń ciężką separatystom we wschodniej Ukrainie, przyczyniając się do destabilizacji Ukrainy. Broń ta jest wykorzystywana przez separatystów, m.in. do zestrzeliwania statków powietrznych. Jako przedsiębiorstwo państwowe Almaz-Antei przyczynia się zatem do destabilizacji Ukrainy.	30.7.2014
2.	DOBROLET (alias DOBROLYOT) Добролет/Добролет	Airline code QD International Highway, House 31, building 1, 141411 Moscow 141411, Москва г, Международное ш, дом 31, строение 1 Strona internetowa: www.dobrolet.com	Dobrolet jest spółką zależną rosyjskiej państwowej linii lotniczej. Od czasu bezprawnej aneksji Krymu Dobrolet jest wyłącznym operatorem lotów między Moskwą a Symferopolem. Ułatwia w ten sposób integrację bezprawnie zaanektowanej Autonomicznej Republiki Krymu z Federacją Rosyjską i podważa suwerenność i integralność terytorialną Ukrainy.	30.7.2014
3.	RUSSIAN NATIONAL COMMERCIAL BANK РОССИЙСКИЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ КОММЕРЧЕСКИЙ БАНК	License of the Central Bank of Russia No. 1354 Russian Federation, 127 030 Moscow, Krasnoproletarskaya street 9/5.	Po bezprawnej aneksji Krymu, Russian National Commercial Bank (RNCB) został w pełni przejęty przez tzw. „Republikę Krymu”. Stał się dominującym podmiotem na rynku, choć przed aneksją nie był obecny na Krymie. Skupując lub przejmując środki z oddziałów banków wycofujących się z Krymu, RNCB materialnie i finansowo wspierał działania rządu rosyjskiego służące integracji Krymu z Federacją Rosyjską, przez co podważał integralność terytorialną Ukrainy.	30.7.2014

DECYZJE

DECYZJA RADY 2014/507/WPZiB

z dnia 30 lipca 2014 r.

zmieniająca decyzję 2014/386/WPZiB w sprawie ograniczeń dotyczących towarów pochodzących z Krymu lub Sewastopola, w odpowiedzi na bezprawne przyłączenie Krymu i Sewastopola

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 29,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 23 czerwca 2014 r. Rada przyjęła decyzję 2014/386/WPZiB ⁽¹⁾.
- (2) W związku z utrzymującym się bezprawnym przyłączeniem Krymu Rada uznaje, że należy podjąć dodatkowe środki w celu ograniczenia handlu z Krymem i Sewastopolem oraz inwestycji na Krymie i w Sewastopolu.
- (3) Unia powinna podjąć dalsze działania, aby wprowadzić w życie niektóre środki.
- (4) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzję 2014/386/WPZiB,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W decyzji 2014/386/WPZiB wprowadza się następujące zmiany:

1) tytuł otrzymuje brzmienie:

„Decyzja Rady 2014/386/WPZiB z dnia 23 czerwca 2014 r. w sprawie środków ograniczających w odpowiedzi na bezprawne przyłączenie Krymu i Sewastopola.”;

2) dodaje się artykuły w brzmieniu:

„Artykuł 4a

1. Zabrania się sprzedaży, dostawy lub przekazywania — przez obywateli państw członkowskich lub z terytoriów państw członkowskich, lub przy użyciu statków wodnych lub statków powietrznych podlegających jurysdykcji państw członkowskich, oraz niezależnie od tego, czy pochodzą z terytoriów państw członkowskich — kluczowego sprzętu i kluczowych technologii przeznaczonych do tworzenia, nabywania lub rozwijania projektów infrastrukturalnych w następujących sektorach na Krymie i w Sewastopolu:

- a) transport;
- b) telekomunikacja;
- c) energia.

Unia podejmuje działania konieczne do określenia stosownych produktów, które mają być objęte niniejszym ustępem.

2. W odniesieniu do przedsiębiorstw na Krymie i w Sewastopolu, które są zaangażowane w tworzenie, nabywanie lub rozwijanie infrastruktury w sektorach wymienionych w ust. 1 na Krymie i w Sewastopolu, zabrania się:

- a) udzielania pomocy technicznej lub prowadzenia szkoleń i świadczenia innych usług związanych z kluczowym sprzętem i kluczowymi technologiami, jak określono zgodnie z ust. 1;
- b) finansowania lub udzielania pomocy finansowej do celów jakiegokolwiek sprzedaży, dostawy, przekazywania lub wywozu kluczowego sprzętu i kluczowych technologii, jak określono zgodnie z ust. 1, lub do celów udzielania odnośnej pomocy technicznej lub prowadzenia odnośnych szkoleń.

⁽¹⁾ Decyzja Rady 2014/386/WPZiB z dnia 23 czerwca 2014 r. w sprawie ograniczeń dotyczących towarów pochodzących z Krymu lub Sewastopola, w odpowiedzi na bezprawne przyłączenie Krymu i Sewastopola (Dz.U. L 183 z 24.6.2014, s. 70).

3. Zabrania się świadomego lub celowego udziału w działaniach, których celem lub skutkiem jest obejście zakazów, o których mowa w ust. 1 i 2.

Artykuł 4b

1. Zabrania się sprzedaży, dostawy lub przekazywania — przez obywateli państw członkowskich lub z terytoriów państw członkowskich, lub przy użyciu statków wodnych lub statków powietrznych podlegających jurysdykcji państw członkowskich, oraz niezależnie od tego, czy pochodzą z terytoriów państw członkowskich — kluczowego sprzętu i kluczowych technologii do eksploatacji następujących zasobów naturalnych na Krymie i w Sewastopolu:

- a) ropa naftowa;
- b) gaz;
- c) minerały.

Unia podejmuje działania konieczne do określenia stosownych produktów, które mają być objęte niniejszym ustępem.

2. W odniesieniu do przedsiębiorstw, które są zaangażowane w eksploatację na Krymie i w Sewastopolu zasobów naturalnych wymienionych w ust. 1, zabrania się:

- a) udzielania pomocy technicznej lub prowadzenia szkoleń i świadczenia innych usług związanych z kluczowym sprzętem i kluczowymi technologiami, jak określono zgodnie z ust. 1;
- b) finansowania lub udzielania pomocy finansowej do celów jakiegokolwiek sprzedaży, dostawy, przekazywania lub wywozu kluczowego sprzętu i kluczowych technologii, jak określono zgodnie z ust. 1, lub do celów udzielania odnośnej pomocy technicznej lub prowadzenia odnośnych szkoleń.

3. Zabrania się świadomego lub celowego udziału w działaniach, których celem lub skutkiem jest obejście zakazów, o których mowa w ust. 1 i 2.

Artykuł 4c

Zakazy określone w art. 4a i 4b pozostają bez uszczerbku dla wykonywania, do dnia 28 października 2014 r., umów zawartych przed dniem 30 lipca 2014 r. lub umów dodatkowych niezbędnych do wykonania takich umów, które mają zostać zawarte i wykonane nie później niż dnia 28 października 2014 r.

Artykuł 4d

Zabrania się:

- a) przyznawania jakichkolwiek pożyczek lub kredytów specjalnie związanych z tworzeniem, nabywaniem lub rozwijaniem infrastruktury w sektorach, o których mowa w art. 4a;
- b) nabywania lub zwiększania udziałów w przedsiębiorstwach z siedzibą na Krymie i w Sewastopolu, które są zaangażowane w tworzenie, nabywanie lub rozwijanie infrastruktury w sektorach, o których mowa w art. 4a, w tym nabywania takich przedsiębiorstw w całości oraz nabywania akcji i papierów wartościowych o charakterze udziałowym;
- c) tworzenia spółek *joint venture* związanych z tworzeniem, nabywaniem lub rozwijaniem infrastruktury w sektorach, o których mowa w art. 4a.

Artykuł 4e

Zabrania się:

- a) przyznawania jakichkolwiek pożyczek lub kredytów specjalnie związanych z eksploatacją zasobów naturalnych wymienionych w art. 4b na Krymie i w Sewastopolu;
- b) nabywania lub zwiększania udziałów w przedsiębiorstwach z siedzibą na Krymie i w Sewastopolu, które są zaangażowane w eksploatację zasobów naturalnych wymienionych w art. 4b na Krymie lub w Sewastopolu, w tym nabywania takich przedsiębiorstw w całości oraz nabywania akcji i papierów wartościowych o charakterze udziałowym;
- c) tworzenia spółek *joint venture* związanych z eksploatacją zasobów naturalnych wymienionych w art. 4b na Krymie i w Sewastopolu.

Artykuł 4f

Zakazy zawarte w art. 4d i 4e:

- a) pozostają bez uszczerbku dla wykonywania zobowiązań wynikających z umów lub porozumień zawartych przed dniem 30 lipca 2014 r.;
- b) nie uniemożliwiają zwiększenia udziałów, jeżeli takie zwiększenie jest zobowiązaniem przewidzianym w porozumieniu zawartym przed dniem 30 lipca 2014 r.

Artykuł 4g

Zakazy zawarte w art. 4b i 4e pozostają bez uszczerbku dla transakcji związanych z konserwacją w celu zapewnienia bezpieczeństwa istniejącej infrastruktury.”;

- 3) w art. 5 dodaje się zdanie w brzmieniu:

„Art. 4a — 4g zostaną poddane przeglądowi nie później niż dnia 31 grudnia 2014 r.”.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli 30 lipca 2014 r.

W imieniu Rady
S. GOZI
Przewodniczący

DECYZJA RADY 2014/508/WPZiB**z dnia 30 lipca 2014 r.****zmieniająca decyzję 2014/145/WPZiB w sprawie środków ograniczających w związku z działaniami podważającymi integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy lub im zagrażającymi**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 29,

uwzględniając decyzję Rady 2014/145/WPZiB z dnia 17 marca 2014 r. w sprawie środków ograniczających w związku z działaniami podważającymi integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy lub im zagrażającymi⁽¹⁾, w szczególności jej art. 3 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 17 marca 2014 r. Rada przyjęła decyzję 2014/145/WPZiB.
- (2) Zważywszy na powagę sytuacji na Ukrainie Rada uważa, że do wykazu osób, podmiotów i organów objętych środkami ograniczającymi zamieszczonego w załączniku do decyzji 2014/145/WPZiB, należy dodać kolejne osoby i podmioty.
- (3) Należy zatem odpowiednio zmienić załącznik do decyzji 2014/145/WPZiB,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Do wykazu zamieszczonego w załączniku do decyzji 2014/145/WPZiB dodaje się osoby i podmioty wymienione w załączniku do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 30 lipca 2014 r.

W imieniu Rady
S. GOZI
Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 78 z 17.3.2014, s. 16.

ZAŁĄCZNIK

WYKAZ OSÓB I PODMIOTÓW, O KTÓRYCH MOWA W ART. 1

Osoby

	Imię i nazwisko	Dane identyfikacyjne	Uzasadnienie	Data umieszczenia w wykazie
1.	Alexey Alexeyevich GROMOV Алексе́й Алексе́евич Гро́мов	ur.: 31.5.1960 r. w Zagorsku (Sergiew Posad)	Jako pierwszy zastępca szefa kancelarii prezydenckiej jest odpowiedzialny za wydawanie rosyjskim ośrodkom medialnym poleceń nakazujących przyjmowanie linii sprzyjającej separatystom na Ukrainie i aneksji Krymu, a tym samym za wspieranie destabilizacji wschodniej Ukrainy i aneksji Krymu.	30.7.2014
2.	Oksana TCHIGRINA Океана Чигрина		Rzecznik prasowy tzw. „rządu” tzw. „Ługańskiej Republiki Ludowej”; wypowiadała się i składała oświadczenia usprawiedliwiające m.in. zestrzelenie ukraińskiego samolotu wojskowego, branie zakładników i działania bojowe nielegalnych uzbrojonych grup prowadzące do podważania integralności terytorialnej, suwerenności i jedności Ukrainy.	30.7.2014
3.	Boris LITVÍNOV Борис Литвинов		Od 22 lipca przewodniczący tzw. „Rady Najwyższej” tzw. „Donieckiej Republiki Ludowej”; współtworzył założenia polityczne i brał udział w organizacji bezprawnego referendum, które doprowadziło do proklamowania tzw. „Donieckiej Republiki Ludowej”, co stanowiło naruszenie integralności terytorialnej, suwerenności i jedności Ukrainy.	30.7.2014
4.	Serhey ABISOV Сергей Вадимович Абисов	ur.: 27.11.1967 r.	W dniu 5 maja 2014 r. przyjął z rąk prezydenta Rosji mianowanie na tzw. „ministra spraw wewnętrznych Republiki Krymu” (dekret nr 301); swoimi działaniami w charakterze tzw. „ministra spraw wewnętrznych” podważa integralność terytorialną, suwerenność i jedność Ukrainy.	30.7.2014
5.	Arkady Romanovich ROTENBERG Арка́дий Рома́нович Ротенбе́рг	ur.: 15.12.1951 r. w Leningradzie (Sankt Petersburg)	Arkady Romanovich ROTENBERG od dawna jest znajomym prezydenta Putina i byłym partnerem sparringowym w dżudo. Dorobił się majątku w trakcie kadencji prezydenta Putina. Był traktowany w uprzywilejowany sposób przez rosyjskich decydentów przy przyznawaniu dużych kontraktów przez rosyjskie państwo lub przedsiębiorstwa państwowe. Jego przedsiębiorstwom przyznano w szczególności kilka wysoce lukratywnych kontraktów w ramach przygotowań do igrzysk olimpijskich w Soczi. Jest jednym z głównych udziałowców Giprottransmstu, przedsiębiorstwa, które w drodze zamówienia publicznego otrzymało od rosyjskiego przedsiębiorstwa państwowego kontrakt na przeprowadzenie studium wykonalności budowy mostu z Rosji do bezprawnie zaanektowanej Autonomicznej Republiki Krymu, umacniając tym samym jej integrację z Federacją Rosyjską, co z kolei jeszcze bardziej podważa integralność terytorialną Ukrainy.	30.7.2014

	Imię i nazwisko	Dane identyfikacyjne	Uzasadnienie	Data umieszczenia w wykazie
6.	Konstantin Valerevich MALOFEEV Константин Валерьевич Малофеев	ur.: 03.7.1974 r. w miejscowości Puszkin	<p>Wiadomym jest, że Konstantin Valerevich MALOFEEV jest ściśle powiązany z ukraińskimi separatystami we wschodniej Ukrainie i na Krymie. Jest byłym pracodawcą Aleksandra Borodaja, tzw. „premiera” tzw. „Donieckiej Republiki Ludowej”; spotykał się z Siergiejem Aksjonowem, tzw. „premierem” tzw. „Republiki Krymu”, w trakcie procesu aneksji Krymu. Rząd Ukrainy wszczął dochodzenie karne w sprawie rzekomego wsparcia materialnego i finansowego na rzecz separatystów.</p> <p>Ponadto wydał on kilka oświadczeń publicznych wspierających aneksję Krymu i włączenie Ukrainy do Rosji, w szczególności stwierdził w czerwcu 2014 r., że „nie można włączyć całej Ukrainy do Rosji. Być może wschodnią (Ukrainę).”.</p> <p>A zatem Malofeev swoimi działaniami wspiera destabilizację wschodniej Ukrainy.</p>	30.7.2014
7.	Yuriy Valentinovich KOVALCHUK Юрий Валентинович Ковальчук	ur. 25.7.1951 r. w Leningradzie (St Petersburg)	<p>Yuriy Valentinovich KOVALCHUK jest długoletnim znajomym prezydenta Władimira Putina. Jest współzałożycielem tzw. Ozero Dacha, spółdzielni skupiającej wokół prezydenta Putina grupę wpływowych osób.</p> <p>Wykorzystuje powiązania z rosyjskimi decydentami. Jest przewodniczącym i największym akcjonariuszem Bank Rossiya (w 2013 r. należało do niego około 38 % akcji), który uznawany jest za osobisty bank najwyższych urzędników Federacji Rosyjskiej. Od momentu bezprawnej aneksji Krymu, Bank Rossiya otworzył swoje oddziały na Krymie i w Sewastopolu, umacniając tym samym ich integrację z Federacją Rosyjską.</p> <p>Ponadto Bank Rossiya posiada istotne udziały w National Media Group, która z kolei kontroluje stacje telewizyjne aktywnie wspierające politykę rządu rosyjskiego polegającą na destabilizowaniu Ukrainy.</p>	30.7.2014
8.	Nikolay Terentievich SHAMALOV Николай Терентьевич Шамалов	ur.: 24.1.1950 r.	<p>Nikolay Terentievich SHAMALOV jest długoletnim znajomym prezydenta Władimira Putina. Jest współzałożycielem tzw. Ozero Dacha, spółdzielni skupiającej wokół prezydenta Putina grupę wpływowych osób.</p> <p>Wykorzystuje powiązania z rosyjskimi decydentami. Jest drugim największym akcjonariuszem Bank Rossiya (w 2013 r. należało do niego około 10 % akcji), który uznawany jest za osobisty bank najwyższych urzędników Federacji Rosyjskiej. Od momentu bezprawnej aneksji Krymu, Bank Rossiya otworzył swoje oddziały na Krymie i w Sewastopolu, umacniając tym samym ich integrację z Federacją Rosyjską.</p> <p>Ponadto Bank Rossiya posiada istotne udziały w National Media Group, która z kolei kontroluje stacje telewizyjne aktywnie wspierające politykę rządu rosyjskiego polegającą na destabilizowaniu Ukrainy.</p>	30.7.2014

Podmioty

	Nazwa	Dane identyfikacyjne	Uzasadnienie	Data umieszczenia w wykazie
1.	JOINT-STOCK COMPANY CONCERN ALMAZ-ANTEY (alias ALMAZ-ANTEY CORP; alias ALMAZ-ANTEY DEFENSE CORPORATION; alias ALMAZ-ANTEY JSC) ОАО «Концерн ПВО „Алмаз-Антей”»	41 ul.Vereiskaya, Moscow 121471, Russia; strona internetowa:almazantey.ru; adres mailowy: antey@almaz-antey.ru	Almaz-Antei jest rosyjskim przedsiębiorstwem państwowym. Produkuje broń przeciwlotniczą, w tym pociski ziemia-powietrze, które dostarcza armii rosyjskiej. Władze rosyjskie dostarczają broń ciężką separatystom we wschodniej Ukrainie, przyczyniając się do destabilizacji Ukrainy. Broń ta jest wykorzystywana przez separatystów, m.in. do zestrzeliwania statków powietrznych. Jako przedsiębiorstwo państwowe Almaz-Antei przyczynia się zatem do destabilizacji Ukrainy.	30.7.2014
2.	DOBROLET (alias DOBROLYOT) Добролет/Добролет	Airline code QD International Highway, House 31, building 1, 141411 Moscow 141411, Москва г, Международное ш, дом 31, строение 1 Strona internetowa: www.dobrolet.com	Dobrolet jest spółką zależną rosyjskiej państwowej linii lotniczej. Od czasu bezprawnej aneksji Krymu Dobrolet jest wyłącznym operatorem lotów między Moskwą a Symferopolem. Ułatwia w ten sposób integrację bezprawnie zaanektowanej Autonomicznej Republiki Krymu z Federacją Rosyjską i podważa suwerenność i integralność terytorialną Ukrainy.	30.7.2014
3.	RUSSIAN NATIONAL COMMERCIAL BANK РОССИЙСКИЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ КОММЕРЧЕСКИЙ БАНК	License of the Central Bank of Russia No. 1354 Russian Federation, 127 030 Moscow, Krasnoproletarskaya street 9/5.	Po bezprawnej aneksji Krymu, Russian National Commercial Bank (RNCB) został w pełni przejęty przez tzw. „Republikę Krymu”. Stał się dominującym podmiotem na rynku, choć przed aneksją nie był obecny na Krymie. Skupując lub przejmując środki z oddziałów banków wycofujących się z Krymu, RNCB materialnie i finansowo wspierał działania rządu rosyjskiego służące integracji Krymu z Federacją Rosyjską, przez co podważał integralność terytorialną Ukrainy.	30.7.2014

ISSN 1977-0766 (wydanie elektroniczne)
ISSN 1725-5139 (wydanie papierowe)



Urząd Publikacji Unii Europejskiej
2985 Luksemburg
LUKSEMBURG

PL